



**HELMER**

[www.helmer-europe.cz](http://www.helmer-europe.cz)

# HELMER LK 716

SENIORSKÉ HODINKY  
S TELEFONEM A GPS LOKÁTOREM



## Děkujeme za zakoupení hodinek.

Tato příručka obsahuje podrobný popis použití, poskytne Vám informace o produktu, včetně provozu a technických specifikací.

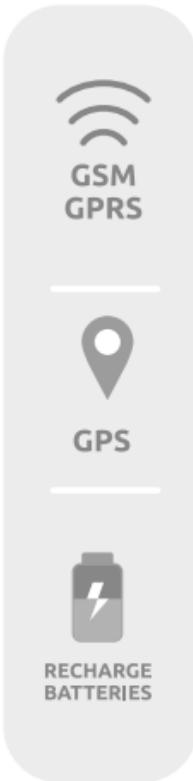
Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod před zahájením práce s hodinkami.

Doufáme, že výrobek uspokojí Vaše potřeby a bude Vám sloužit po dlouhou dobu.

Vezměte také prosím na vědomí, že specifikace a informace vážící se k tomuto produktu jsou předmětem úprav, jakákoliv případná změna bude zahrnuta v aktuálním vydání manuálu. Výrobce nenese zodpovědnost za případné chyby či opomenutí v tomto dokumentu.

## Vlastnosti

- Podpora sítí 4G LTE+2G
- 1.54' LCD display (240\*240)
- Přesnost GPS lokalizace 5m venku
- Přesnost wifi lokalizace cca 30m
- Měření tepu, krevního tlaku, krokoměr
- Alarm sundání hodinek
- Vodotěsnost Ip67
- Webová platforma / mobilní aplikace
- SOS tlačítko, telefonování, chat
- Bezpečnostní zóny
- 0.3 MP fotoaparát
- Alarm nízkého nabití baterie
- Provozní teplota : -20°C ~ +70°C
- Rozměry: 58\*40.5\*17.5mm
- Váha: 40.7g
- Baterie: 600mAh, výdrž 4-5 dní



## Využití

- Sledování pohybu a ochrana seniorů
- Telefonická komunikace
- Sledování zdraví seniorů

## Obsah balení

- Hodinky
- USB nabíječka
- Uživatelský manuál

## Důležité upozornění!

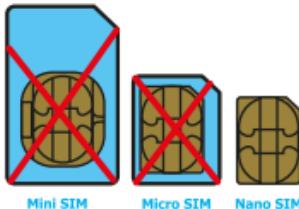
Při ztrátě GPS signálu lokátor oznamuje svoji polohu pomocí sítě wifi, nebo GSM (LBS) , kde není přesnost tak vysoká, jako v případě GPS. Odchylka lokalizace pomocí GSM je pak několik desítek až stovek metrů, v závislosti na vzdálenosti od vysílače/dokrývače mobilního operátora. Prvotní nastavení lokátoru se doporučuje učinit venku, popř. u okna.

## Vložení SIM karty

Do hodinek se vkládá SIM karta o velikosti Nano. Na SIM kartě je nutné mít deaktivovaný PIN. Pokud je SIM karta chráněná PINem, je nutné jej před vložením do hodinek deaktivovat ve Vašem mobilním telefonu (nastavení).

Pro vložení SIM do hodinek je nutné odšroubovat krytku z boku hodinek. SIM se vkládá do vypnutých hodinek, zkosenou částí dopředu, čipem nahoru.

SIM JE NUTNÉ DOTLAČIT DOVNITŘ TUPÝM HROTEM, ZAZNAMENÁTE CVAKNUTÍ PERKA. Opětovným zatlačením dovnitř se SIM vysune.



## Ovládací prvky



## Nabíjení

Nabíjení hodinek prováděte za pomoci magnetického 4PIN kabelu a USB adaptéra, nebo USB výstupu počítače. Doba nabíjení hodinek je cca 4 hodiny. Průběh nabíjení je znázorněn animací na displeji.

## Zapnutí/vypnutí hodinek SOS

Zapnutí hodinek provedete podržením tlačítka na několik vteřin. Pokud v hodinkách není vložena SIM a neukazují signál, stejným způsobem je i vypnete. Pokud je SIM uvnitř a mají signál, slouží toto tlačítko jako SOS, viz. dále.

## Sledování a ovládání hodinek pomocí mobilní aplikace

Je nutné, aby SIM karta v hodinkách uměla odesílat data, resp. se uměla připojit k internetu. Max. měsíční spotřeba dat je 30MB. Dále je nutné dbát na to, aby na SIM kartě nebyl přenos dat zakázán. Zkontrolujte prosím, zda se Váš telefon po vložení této SIM připojí k internetu.

Stáhněte si a nainstalujte aplikaci scanem kódu:

Pro android

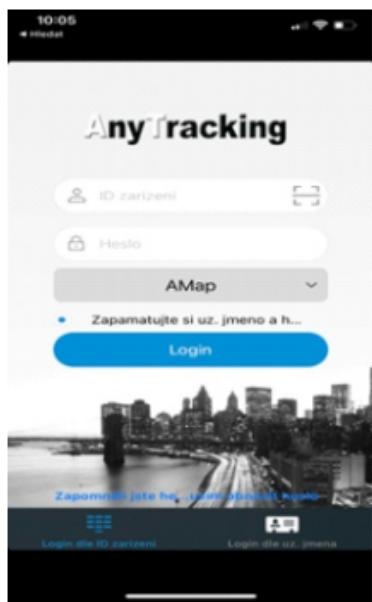


Pro IOS



Aplikaci je možné stáhnout i v obchodu google play (obchod play) pod názvem anytracking.

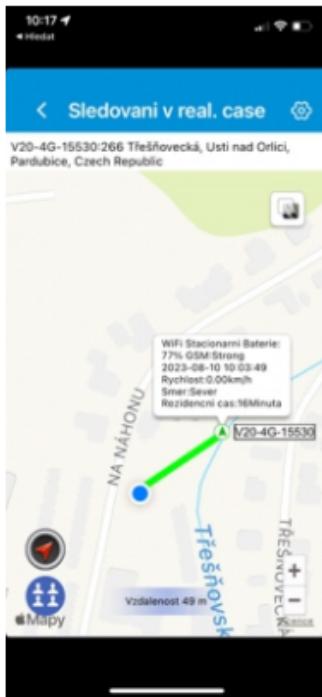
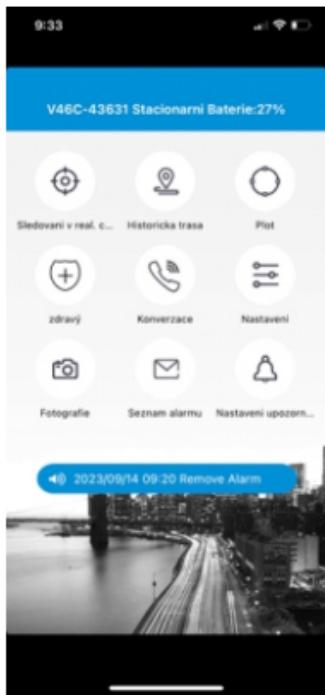
Přihlašovací menu aplikace:



Do pole ID zařízení napište, nebo oscanujte ID uvedené na samolepce na zadní straně lokátoru (sundejte černý kryt) a zadejte výchozí heslo 123456

Pozn. Pomocí ID a výchozího hesla 123456 je možné se přihlásit i ke sledovací platformě na adrese:  
<http://www.trackanywhere.org/>

## Funkce aplikace a úvodní nastavení lokátoru:



## Sledování v reálném čase

Zjištění okamžité polohy lokátoru. Pokud lokátor nemá GPS signál, je lokalizován dostupnými wifi sítěmi (méně přesná lokalizace), pokud nejsou dostupné wifi sítě, je lokalizován pomocí vysílačů GSM (LBS), což je nejméně přesná lokalizace a ukazuje polohu nejbližšího vysílače, nebo dokrývače mobilního operátora. Vysvětlivka uvádí, o jaký druh lokalizace se jedná. Modrý bod v mapě udává polohu Vašeho mobilního telefonu. Pomocí symbolu ozubeného kola v pravém horním rohu si můžete můžete kdykoliv vyžádat aktuální polohu (jedno obnovení), nebo nastavit interval pravidelného odesílání dat o poloze do aplikace z důvodu prohlížení historie trasy. (čím kratší interval, tím méně vydrží baterie, ale historie je přesnější. Doporučujeme ponechat 10 min.)

## Sledování v reálném čase

Možnost zobrazení pozicí lokátoru za vybraný časový interval. Zaškrtnutím „Ukázat GSM pozice“ zobrazíte v historii i polohy detekované sítí GSM.

## **Plot**

Umožňuje nastavit území, které když lokátor opustí, anebo do něj vstoupí, odešle SMS informaci na monitorovací čísla zadaná v aplikaci v nastavení – SOS seznam. Symbolem + přidáte GPS plot, vyplníte název a kliknete na pole Radius. Vyberete střed plotu v mapě a posuvníkem nastavíte jeho velikost. Symbolem diskety a tlačítkem OK plot uložíte.

## **Zdraví**

Umožňuje změřit na dálku srdeční tep, krevní tlak a množství kyslíku v krvi. Pokud provedete měření přímo na hodinkách, výsledky se zde rovněž ukládají. Pomocí krokoměru lze orientačně měřit počet kroků, vzdálenost a spálené kalorie. Dále je zde možnost nastavení 3 časů pro připomenutí léků. (PRO SPRÁVNOU FUNKČNOST PŘIPOMENUTÍ MUSÍ BÝT SPRÁVNĚ NASTAVENÝ ČAS – VIZ. NASTAVENÍ, ČASOVÉ ZÓNY).

## Konverzace

Zde můžete na hodinky poslat hlasovou zprávu, či využít funkci odposlechu. Klikněte na políčko odposlech a zadejte Vaše telefonní číslo, potvrďte OK. Lokátor Vám po chvíli sám zavolá, Vy přijmete hovor a odposloucháváte tak zvuky v okolí lokátoru.

## Nastavení

O zařízení informace o lokátoru

Změna hesla – umožní změnit heslo pro přístup do aplikace  
SOS tel. cisla – po podržení SOS tlačítka na hodinkách se začnou postupně vytáčet zde zadaná telefonní čísla a to do doby, dokud některé z těchto čísel hovor nepřijme. Na tato tel. čísla lokátor rovněž odesílá alarmy. Tel. číslo se zadává bez mezinárodního formátu, např. 602123456. Na tato čísla rovněž odesílá informaci o blížícím se vybití baterie.

Telefoniční seznam – zde zadáte telefonní seznam, který se přenese do hodinek

Přepínač SMS upozornění – zde můžete aktivovat, aby veškerá upozornění chodila na SOS čísla i ve formě SMS

Upozorneni sundani – upozornění na sundání hodinek

Rezim sceny – zde nastavíte typ upozornění – zvuk, vibrace, kombinace.

Bezpečný režim – zapnutí této funkce umožní pouze zadáným SOS číslům a číslům v telefonním seznamu dovolat se na hodinky.

Budik – nastavení až 3 časů budíku

Nalezení hodinek – pokud hodinky nemůžete nalézt, můžete zde aktivovat jejich alarm

Mluvící hodiny – pokud je funkce aktivní, po stisku spodního tlačítka hodinky přečtou čas. Vzhledem k tomu, že je funkce zatím dostupná pouze v angličtině, doporučujeme ji deaktivovat.

Přepínač alarmu Falldown – zde můžete aktivovat upozornění na silný otře hodinek (pád jejich uživatele), včetně toho, aby Vám hodinky v tomto případě samy zavolaly.

Nastavení úrovně poklesu – nastavení úrovně citlivosti na otřes. Hodnota 0 je nejcitlivější, 6 je nejméně citlivá.

Časový spínač – nastavení dnů a časů pro automatické zapínání a vypínání hodinek

Jazyk a časové zóny – výběr jazyka menu hodinek a nastavení správného času. Pro středoevropský letní čas nastavte zónu 2

Vzdálený restart – restartování lokátoru na dálku

Obnovení továrního nastavení

## Fotografie

zde si můžete z hodinek vyžádat fotografii na dálku, popř. si pořízené fotografie prohlížet.

## Seznam alarmů

zde naleznete seznam alarmů odeslaných lokátorem

## Nastavení upozornění

zapnutí/vypnutí upozornění aplikací.

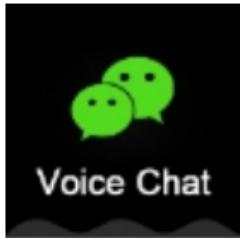
## Ovládací menu hodinek

Rozsvícení a zhasnání displeje zapnutých hodinek provádíte spodním SOS tlačítkem. Pohyb v menu prstem zprava doleva po displeji. Kulatým tlačítkem na displeji se vracíte o krok zpět.

**Phone book** – telefonní seznam zadaný přes aplikaci



**Hlasový chat** – po stisknutí a držení tlačítka Hold to talk můžete nahrát hlasovou zprávu. Po uvolnění tohoto tlačítka se zpráva odešle do aplikace



**Dial** – možnost vytočení libovolného telefonního čísla

**Camera** – možnost pořízení fotografie

**Gallery** – zde naleznete pořízené fotografie. Ukládá se vždy pouze poslední pořízená. Tuto fotografiu lze rovněž odeslat do aplikace

**Setting** – nastavení jasu displeje a času vypínání displeje.

**Step** – naměřený počet kroků. Tuto funkci je nutné aktivovat v aplikaci.

**Měření srdečního tepu, krevního tlaku a kyslíku v krvi** tato funkce poskytuje orientační hodnoty měření tepu a tlaku a odesílá je do aplikace. Pro dosažení co nejpřesnějších výsledků je nutné, aby hodinky nebyly na ruce zcela volné. Pro zahájení měření čekněte prstem nad tlačítko start.



**Alarm** – možnost nastavení budíku přes aplikaci

**Sedentary** – možnost nastavení upozornění uživateli hodinek na dlouhé sezení.

## Technická podpora:

[servis@prijimace.cz](mailto:servis@prijimace.cz)

+420 777 840 315  
(po-pá 9:00-15:00)

## Adresa servisu:

Helmer-Europe, s.r.o.,  
Opletalova 92,  
56301 Lanškroun